

| Phonèmes du français | Anglais | Chinois | Créole guyanais | Espagnol | Hmong | Kalinia, wayana | Néerlandais | Nengece | pahkur | brésilien | saramaka |
|----------------------|---------|---------|-----------------|----------|-------|-----------------|-------------|---------|--------|-----------|----------|
| [a] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [R] | - | - | + | - | - | - | +/- | - | +/- | +/- | - |
| [l] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [e] | - | +/- | + | - | + | + | + | + | + | + | + |
| [s] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [i] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [ε] | + | +/- | + | + | | +/- | + | - | + | + | + |
| [ø] | + | + | - | + | | - | | | | - | |
| [r] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [k] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [p] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [d] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [m] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [ã] | - | + | + | - | + | +/- | - | + | + | + | + |
| [n] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [u] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [v] | + | - | + | + | + | - | + | - | + | + | - |
| [o] | + | + | + | + | + | + | | + | +/- | + | + |
| [y] | - | + | - | - | + | - | + | - | - | - | - |
| [ø] | - | + | + | - | + | +/- | - | + | + | + | + |
| [ø] | - | - | - | - | - | - | | - | - | - | - |
| [ʒ] | + | + | + | + | + | - | - | +/- | + | + | +/- |
| [ʒ] | + | - | + | + | | +/- | | | + | + | |
| [ʒ] | - | - | + | - | + | +/- | - | - | + | + | |
| [f] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [b] | + | + | + | + | +/- | + | + | + | + | + | + |
| [j] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [w] | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + | + |
| [ɣ] | - | - | - | - | - | - | | - | - | - | - |
| [z] | + | - | + | + | - | - | + | - | + | + | - |
| [ʃ] | + | + | + | + | + | +/- | + | - | + | + | + |
| [œ] | - | + | + | - | | | - | - | - | + | - |
| [œ] | + | + | - | + | | - | | - | - | + | - |
| [g] | + | + | + | + | +/- | + | - | + | + | + | + |
| [a] | | - | - | + | | | | - | - | - | - |
| [r] gn | + | + | + | + | | | | + | - | + | + |